The Word Order in Western Asia Corpus

metadata for the data set

Iranian — Gorani (Gawraǰū)

03 November 2024
(doc v1.1)

Overview of the data set

data set	`iran_gorani_gawraju`
contributors	Masoud Mohammadirad
published	24 August 2022
texts	7
tokens	1016 analyzed (1325 total)
notes	XLS/TSV contain entire source text

Metadata for individual texts

Text A

source	Mahmoudveysi et al. (2012: 81–88) (WAV ✓ PDF ✓)
location	Gawraǰū village, Iran (34.3229° N, 46.3597° E)
recorded	2008
text type	traditional narrative
speaker	01 — female, age 30
tokens	117 analyzed (181 total)

Text B

source	Mahmoudveysi et al. (2012: 89–95) (WAV ✓ PDF ✓)
location	Gawraǰū village, Iran (34.3229° N, 46.3597° E)
recorded	2008
text type	traditional narrative
speaker	01 — female, age 30
tokens	132 analyzed (184 total)

Text C

source	Mahmoudveysi et al. (2012: 96–103) (WAV ✓ PDF ✓)
location	Gawraǰū village, Iran (34.3229° N, 46.3597° E)
recorded	2008
text type	traditional narrative
speaker	01 — female, age 30
tokens	152 analyzed (173 total)

Text D

source	Mahmoudveysi et al. (2012: 104–118) (WAV ✓ PDF ✓)
location	Gawraǰū village, Iran (34.3229° N, 46.3597° E)
recorded	2007
text type	traditional narrative
speaker	02 — male, age 75
tokens	164 analyzed (201 total)

Text E

source	Mahmoudveysi et al. (2012: 119–131) (WAV ✓ PDF ✓)
location	Gawraǰū village, Iran (34.3229° N, 46.3597° E)
recorded	2007
text type	traditional narrative
speaker	02 — male, age 75
tokens	156 analyzed (205 total)

Text F

source	Mahmoudveysi et al. (2012: 132–141) (WAV ✓ PDF ✓)
location	Gawraǰū village, Iran (34.3229° N, 46.3597° E)
recorded	2007
text type	personal narrative
speaker	02 — male, age 75
tokens	123 analyzed (178 total)

Text G

source	Bailey (2018: 581–606) (WAV ✓ PDF ✓)
location	Gawraǰū village, Iran (34.3229° N, 46.3597° E)
recorded	2007
text type	traditional narrative
speaker	03 — female, age 35
tokens	172 analyzed (203 total)

Background to the data set

The texts in this data set are spoken narratives transcribed and translated by Mahmoudveysi et al. (2012) and one additional narrative from Bailey (2018).

References

Bailey, Denise. 2018. *A grammar of Gawraǰū Gūrānī*. Ph.D. dissertation, University of Göttingen. (`http://hdl.handle.net/11858/00-1735-0000-002E-E4B3-F`).

Mahmoudveysi, Parvin & Bailey, Denise & Paul, Ludwig & Haig, Geoffrey. 2012. *The Gorani language of Gawraǰū, a village of West Iran*. Wiesbaden: Reichert.